（31）يَقْنُتْ 服从

مَرَّتَيْنِ 两倍

كَرِيمًا 优厚

（32）اتَّقَيْتُنَّ 你们敬畏

لاَتَخْضَعْنَ 不要顺从

يَطْمَعَ 企图 欲望

قَوْلاً مَّعْرُوفًا 明朗的话 庄重的话

（33）قَرْنَ 安居

لاَتَبَرَّجْنَ 显露美

ٱلأُولَىٰ 从前

يُذْهِبَ 除去

الرِّجْسَ 污秽

أَهْلَ الْبَيْتِ 先知的家属

（34）الْحِكْمَةِ 格言 圣训

لَطِيفًا 温和的

（35）فُرُوجَهُمْ 羞体

（36）قَضَىٰ 判决

الْخِيَرَةُ 选择

（37）**أَمْسِكْ** 你收留

قَضَى 结束

وَطَرًا 需要（离绝）

حَرَجٍ 烦难

أَزْوَاجِ 妻子

أَدْعِيَآئِهِمْ 义子

مَفْعُولاً 奉行

（38）**فَرَضَ** 规定

سُنَّةَ 常道

قَدَرًا 定案

مَّقْدُورًا 被判定

（39）**يُبَلِّغُونَ** 传达

رِسَالاَتِ 使命

حَسِيبًا 监察

（40）**خَاتَمَ** 封印

（43）**يُصَلِّى** 他怜悯　慈悯　祈祷

（44）**تَحِيَّتُهُمْ** 祝词

（47）**سِرَاجًا** 明灯

مُّنِيرًا 灿烂

（48）**دَعْ** 任随

أَذَاهُمْ 辱骂　犹害

（49）**عِدَّةٍ** 限期

تَعْتَدُّونَهَا 数

سَرِّحُوهُنَّ 你让她们离去

（50）**أُجُورَهُنَّ** 聘礼

أَفَآءَ 作为战利品　归给

عَمِّكَ 你叔伯

وَهَبَتْ 赠予

يَسْتَنكِحَهَا 愿意　娶她

خَالِصَةً لَّكَ 特为你

（51）**تُرْجِى** 推迟　离绝

تُئْوِى 你聚　你拘留

ابْتَغَيْتَ 你召回

عَزَلْتَ 你暂离

أَدْنىَ 最近于

تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ 感到安慰　心情舒畅

كُلُّهُنَّ 都

حَلِيمً 仁厚

（52）**أَعْجَبَكَ** 使你羡慕

رَّقِيبًا 监视

（53）**يُؤْذَنَ** 允许　邀请

إِلَىَ طَعَامٍ 去吃饭

غَيْرَ نَاظِرِينَ 不要等

إِنَاهُ 它熟　饭熟

دُعِيتُمْ 请你们进去

طَعِمْتُمْ 你们吃过

انتَشِرُوا 你们当散开　告退

مُسْتَئْنِسِينَ 留恋

حَدِيثٍ 闲谈

يُؤْذِى 为难

فَيَسْتَحْيِ مِنكُمْ 不好意思辞退你

سَأَلْتُمُوهُنَّ 你们向她们索取

مَتَاعًا 物品

وَرَآءِ حِجَابٍ 在帷帐处

تُؤْذُوا 你们为难

（56）يُصَلُّونَ 怜悯　祝福　尊敬

（57）يُؤْذُونَ 诽谤

لَعَنَهُمُ 弃绝　怒恼

（58）اكْتَسَبُوا 干

احْتَمَلُوا 担负

بُهْتَانًا 诬蔑

（59）يُدْنِينَ 披

جَلاَبِيبِهِنَّ 外衣

أَدْنىَ 最容易

لاَيُؤْذَيْنَ 不受侵犯　不伤害

（60）لَّمْ يَنتَهِ 不停止

الْمُرْجِفُون 造谣惑众的人

الْمَدِينَةِ 城市

نُغْرِيَنَّكَ 我命你制裁

لاَيُجَاوِرُونَكَ 他们不能与你为邻

（61）مَّلْعُونِينَ 被弃绝

ثُقِفُوا 被发现

أُخِذُوا 被逮捕

（66）تُقَلَّبُ 被翻转

（67）سَادَتَنَا 我们的领袖

كُبَرَآءَنَا 伟人

（68）ءَاتِهِمْ 求你处治他们

ضِعْفَيْنِ 加倍的

كَبِيرًا 多多

（69）ءَاذَوْا 他们冤诬 伤害

بَرَّأَهُ 无干

（70）سَدِيدًا 端正

（71）يُصْلِحْ 改善

فَازَ 成功

（72）عَرَضْنَا 我把…陈现给

ٱلْأَمَانَةَ 重任

أَبَيْنَ 他们不肯承担

أَشْفَقْنَ 他们畏惧 害怕

【34】 سورة السباء 赛伯邑章（54 节）

（2）يَلِجُ 潜入

（3）لاَيَعْزُبُ 不远离

（5）سَعَوْا 努力

مُعَاجِزِينَ 反对

رِّجْزٍ 严恶

（7）مُزِّقْتُمْ 你们被粉碎

جَدِيدٍ 重新

（8）جِنَّةٌ 有疯病

الْبَعِيدِ 很远

（9）نَخْسِفْ 陷入

نُسْقِطْ 落

كِسَفًا 一块一块

مُّنِيبٍ 归依

（10）يَاجِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ 群山啊！众鸟啊！你们应当和着他赞颂

وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ 我为他使铁柔软

（11）اعْمَلْ 你制造

سَابِغَاتٍ 完善的盔甲

وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ 你当完好盔甲

（12）**غُدُوُّهَا** 早晨

رَوَاحُهَا 晚上

أَسَلْنَا 我为他涌出

الْقِطْرِ 溶铜

يَزِغْ 违背

（13）**مَّحَارِيبَ** 宫殿

تَمَاثِيلَ 雕像

جِفَانٍ 大盘

الْجَوَابِ 水池

قُدُورٍ 大锅

رَّاسِيَاتٍ 空固的

（14）**قَضَيْنَا** 我决定（他死亡）

دَآبَّةُ ٱلْأَرْضِ 蛀虫 吃木虫

مِنسَأَتَهُ 手杖的

خَرَّ 被赶走

تَبَيَّنَتِ 才明白

（16）**سَيْلَ** 急流

الْعَرِمِ 水库

جَنَّتَيْهِمْ 他们的两个园林

أُكُلٍ 果子

خَمْطٍ 苦

أَثْلٍ 柽柳

سِدْرٍ 酸枣树

（17）**نُجَازِى** 我惩治

（18）**جَعَلْنَا** 我建设

بَارَكْنَا 我降福

ظَاهِرَةً 显著的

قَدَّرْنَا 规定

السَّيْرَ 行程 距离

ءَامِنِينَ 平安

（19）**بَاعِدْ** 放远

أَحَادِيثَ 谈助 新闻

مَزَّقْنَا 我分散 流离失所

（20）**صَدَّقَ** 实现

اتَّبَعُوهُ 他们跟随

（21）سُلْطَانٍ　权力

（22）ظَهِيرٍ　助手

（23）فُزِّعَ　释去惊恐

الْعَلِيُّ　至尊

（25）أَجْرَمْنَا　我们所犯罪

（26）يَجْمَعُ بَيْنَنَا　将召集我们

يَفْتَحُ　裁判　公断

الْفَتَّاحُ　最善裁判

（27）أَرُونِيَ　你们告诉我　现给我

أَلْحَقْتُم　称谓　结为

（30）مِّيعَادُ　约期

（31）مَوْقُوفُونَ　被拘留

اسْتُضْعِفُوا　被欺负

（33）مَكْرُ　阴谋

أَندَادًا　同等的

أَسَرُّوا　他们暗怀

النَّدَامَةَ　悔恨

ٱلْأَغْلَالَ　枷锁

（34）مُتْرَفُوهَآ　享福的人　富裕

（37）تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا　他使你们接近我

زُلْفَى　切实接近

الضِّعْفِ　加倍

الْغُرُفَاتِ　楼（中）

ءَامِنُونَ　安居

（38）يَسْعَوْنَ　他们竭力

مُعَاجِزِينَ　反对

مُحْضَرُونَ　被拘禁

（39）يُخْلِفُهُ　补偿

（40）يَحْشُرُهُمْ　集合

جَمِيعًا　统统

（41）وَلِيُّنَا　我们的主

（43）إِفْكٌ　谎言

مُّفْتَرًى　捏造

（44）يَدْرُسُونَهَا　诵读　学习

（45）مِعْشَارَ　十分之一

نَكِيرِ　我的惩罚

（46）وَاحِدَةٍ　一件事

مَثْنَى　双双

فُرَادَى　单独的

تَتَفَكَّرُوا　思维

بِصَاحِبِكُم　你们的同乡

جِنَّةٍ　疯病

（47）مَا سَأَلْتُكُم　我没有向你们讨

（48）يَقْذِفُ　投下　送

（49）يُبْدِئُ　显现　消灭

يُعِيدُ　复出　恢复

（51）فَزِعُوا　惊恐

لاَفَوْتَ　无处逃避

أُخِذُوا　他们被逮捕

（52）التَّنَاوُشُ　获得（信仰）

（53）يَقْذِفُونَ　妄谈

（54）حِيلَ　隔开

يَشْتَهُونَ　所欲望

بِأَشْيَاعِهِم　同类

مُّرِيبٍ 不安

【35】 سورة فاطر 创造者（45 节）

（1）فَاطِرِ 创造者

جَاعِلِ 造

أُوْلِي 有

أَجْنِحَةٍ 翼

مَّثْنَى 两

（2）يَفْتَحِ 尝赐

رَّحْمَةٍ 恩惠

لاَمُمْسِكَ 无人阻拦

يُمْسِكْ 扣留 制止

لاَمُرْسِلَ 无人开放

（3）تُؤْفَكُونَ 转变

（5）الْغَرُورُ 欺骗者

（6）حِزْبَهُ 党羽，

（8）لاَتَذْهَبْ 不要被伤害

حَسَرَاتٍ 哀悼

（9）تُثِيرُ 激起 兴起

سُقْنَاهُ 赶至

（10）الْعِزَّةَ 光荣

يَصْعَدُ 升起

يَمْكُرُونَ 他们阴谋

يَبُورُ 失败

（11）لاَتَضَعُ 她不分娩

يُعَمَّرُ 增加寿数

مُّعَمَّرٍ 长命者

（12）عَذْبٌ 很甜的

فُرَاتٌ 淡水

سَآئِغٌ 可口的

مِلْحٌ 咸水

أُجَاجٌ 很苦的

طَرِيًّا 新鲜的肉

حِلْيَةً 首饰

تَلْبَسُونَهَا 你们所戴的

مَوَاخِرَ 破浪

（13）قِطْمِيرٍ 一丝毫

（15）**الْفُقَرَآءُ** 需要

الْغَنِىُّ 无求的

الْحَمِيدُ 可颂的

（16）**يُذْهِبْكُمْ** 毁灭

يَأْتِ 创造　拿来

（17）**عَزِيزٍ** 烦难

（18）**لاَتَزِرُ** 不担负

وَازِرَةٌ 负罪者

مُثْقَلَةٌ 负重罪者

شَىْءٌ 一丝毫

بِالْغَيْبِ 在秘密中

تَزَكَّى 洁净　洗涤身心

（21）**الظِّلُّ** 阴影　阴凉

الْحَرُورُ 炎热

（24）**خَلاَ** 逝去

（25）**الزُّبُرِ** 天经　经典

الْمُنِيرِ 灿烂

（26）**نَكِيرِ** 谴责

（27）**جُدَدُ** 道路

بِيضٌ 白的

حُمْرٌ 红的

غَرَابِيبُ 岩石

سُودٌ 漆黑的

（29）**تَبُورَ** 失败

（30）**يُوَفِّيَهُمْ** 完全施给他们

شَكُورٌ 善报

（32）**اصْطَفَيْنَا** 拣选

مُّقْتَصِدٌ 中和的

سَابِقُ 领先的

بِالْخَيْرَاتِ 行善

بِإِذْنِ اللهِ 奉真主命令

الْفَضْلُ الْكَبِيرُ 宏恩

（33）**عَدْنٍ** 常住

يُحَلَّوْنَ 戴的

أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ 金镯

（35）**أَحَلَّنَا** 他使我们居住

نَصَبٌ 辛苦

لُغُوبٌ 疲倦

（36）لاَيُقْضَى 不判他死刑

فَيَمُوتُوا 他们死去

（37）يَصْطَرِخُونَ 求救 呼救

نُعَمِّرْكُم 使你们延长寿数

يَتَذَكَّرُ 受劝 觉悟

（38）بِذَاتِ الصُّدُورِ 心事

（39）مَقْتًا 怒恨

خَسَارًا 亏折

（40）أَرَءَيْتُمْ 你们告诉我

شِرْكٌ 共同

يَعِدُ 允许 许约

（41）يُمْسِكُ 维持

تَزُولاَ 毁灭 更动

（42）جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ 最严重的誓言

نُفُورًا 惊逃 厌恶

（43）وَمَكْرَ السَّيِّئِ 歹阴谋 弄恶谋

لاَيَحِيقُ 不包围

تَحْوِيلاً 变更 更动

（44）يُعْجِزَهُ 无奈

（45）يُؤَاخِذُ 惩治

دَآبَّةٍ 动物

يُؤَخِّرُهُمْ 延迟

【36】 سورة يس 亚西尼（83 节）

（1）الْحَكِيمِ 智慧 哲理 奥意

（5）الْعَزِيزِ 全能的

（6）غَافِلُونَ 疏忽大意的

（7）حَقَّ 确定

（8）جَعَلْنَا 我把…戴

أَغْلاَلاً 枷在脖颈了

الاَذْقَانِ 下巴

مُّقْمَحُونَ 不能低头 仰首闭目

（9）سَدًّا 隔障

أَغْشَيْنَا 我蒙蔽他们

（11）الذِّكْرَ 教训 教诲

بِالْغَيْبِ 未见

بَشِّرْهُ 你向他报喜

أَجْرٍ 报酬

كَرِيمٍ 优厚

（12）قَدَّمُواْ 他们所作过的

ءَاثَارَهُمْ 事迹

أَحْصَيْنَاهُ 统计

（13）وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلاً 你举一个例子 打比喻

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ 城市的居民

（14）عَزَّزْنَا 我援助

（15）بَشَرٌ 凡人

（17）الْبَلاَغُ 传达

（18）تَطَيَّرْنَا بِكُمْ 我们已为你们遭厄运

لَئِن 试思如果

لَّمْ تَنتَهُواْ 不停止

نَرْجُمَنَّكُمْ 我们以石击死你们

يَمَسَّنَّكُم 他使你们遭遇

（19）ذُكِّرْتُم 你们受劝

مُّسْرِفُونَ 过分的

（20）أَقْصَا 最远的地方

يَسْعَى 跑

（21）لاَّيَسْئَلُكُمْ 他不向你要

（22）مَالِيَ 我怎能

فَطَرَنِى 他创造我

تُرْجَعُونَ 你们被归反

（23）أَتَّخِذُ 另取

ءَالِهَةً 多主 一些神灵

يُرِدْنِ 欲降灾于我

بِضُرٍّ 降灾

لاَّتُغْنِ 毫无裨益

شَفَاعَتُهُمْ 说情

لاَيُنقِذُونِ 不能拯救我

（24）ضَلاَلٍ 迷误

（25）اسْمَعُونِ 你们听从我

（28）الْمُكْرَمِينَ 受优待者 被尊敬